

Amendments to the Abstract:

ABSTRACT

Please replace the abstract that appears on page 10 of the specification with the following revised abstract which is submitted on a separate sheet.

ABSTRACT

~~The invention relates to an~~ An anti-twist device [(10)] for a sealing cap [(11)] that is located on a fixed connecting piece [(12)] of a motor vehicle radiator [(13)]. ~~Said~~ The sealing cap comprises an external cap part [(14)] with a grip element [(16)] and a sealing element [(17)], which can be connected to a counter sealing element [(19)] of the connecting piece [(12)] and in relation to which the grip element can be rotated. The sealing cap also comprises an internal cap part [(21)] comprising a valve assembly that is configured in an excess/negative pressure combination. An anti-twist stop [(30)] acts in the external cap part [(14)] between the grip element [(16)] and the sealing element [(17)]. ~~The aim of the invention is to provide an~~ An anti-twist device of this type ~~that~~ has a no-load function instead of a locking function and yet has a simple construction and is easy to produce. To achieve this, the anti-twist stop [(30)] can be actuated by means of a drive [(45)], which is controlled by the operating data in the container [(13)] and is located inside said container [(13)] in close proximity to the external cap part [(14)].